

într-un cont distinct, din care Banca Națională a României, în cadrul politicii sale de administrare a rezervei valutare a statului și în scopul fluidizării tranzacțiilor pe piața valutară, va utiliza integral sau părți din împrumutul mai sus menționat, în concordanță cu destinația stabilită în baza unor hotărâri ale Guvernului. Echivalentul în lei al sumelor în valută trase va fi virat la Trezoreria statului pentru finanțarea deficitului bugetar, în condițiile legii.

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

Art. 4. — Plata dobânzilor, a comisioanelor de angajament, a altor costuri ale împrumutului, inclusiv influențele financiare rezultate din diferențele de curs valutar, precum și rambursarea ratelor de capital aferente împrumutului privind ajustarea sectorului de protecție socială, acordat României de către Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în sumă de 50 milioane dolari S.U.A., se asigură din bugetul Trezoreriei statului și, în completare, de la bugetul de stat.

Contrasemnează:

Ministru de stat, ministrul finanțelor,
Mircea Ciurara

Ministrul muncii și protecției sociale,
Alexandru Athanasiu

p. Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,
Lazăr Comănescu,
secretar de stat

București, 7 august 1997.
Nr. 12.

ÎMPRUMUT Nr. 4.177 — RO

ACORD DE ÎMPRUMUT

(Împrumutul pentru ajustarea sectorului de protecție socială) între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare*)

Acord, datat 1 iulie 1997, între România (*Împrumutatul*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*).

Având în vedere că:

(A) Banca a primit o scrisoare, datată 3 mai 1997, de la Împrumutat, prin care se descrie un program de acțiuni, obiective și politici, destinat realizării ajustării structurale a sectorului social al Împrumutatului, denumit în continuare *Program*, declarând angajamentul Împrumutatului de a executa Programul și solicitând asistență din partea Băncii pentru sprijinirea Programului în perioada aplicării acestuia; și

(B) pe baza, între altele, a celor de mai sus, Banca a hotărât să asigure această asistență Împrumutatului, în sprijinul Programului, prin acordarea împrumutului în condițiile prezentate în continuare; prin urmare, părțile la prezentul acord au convenit după cum urmează:

ARTICOLUL I

Condiții generale; definiții

Secțiunea 1.01. — „Condițiile generale aplicabile acorurilor de împrumut și garanție pentru împrumuturile în monedă unică”, ale Băncii, datate 30 mai 1995 (*Condițiile generale*), constituie parte integrantă a prezentului acord.

Secțiunea 1.02. — În cazul în care contextul nu cere altfel, termenii definiți în Condițiile generale și în preambulul la prezentul acord au înțelesul specificat în respectivul document.

ARTICOLUL II

Împrumutul

Secțiunea 2.01. — Banca este de acord să împrumute Împrumutatului, în termenii și în condițiile prevăzute sau la care se face referire în prezentul acord de împrumut, o sumă egală cu cincizeci milioane dolari SUA (50.000.000 \$).

Secțiunea 2.02. — a) În conformitate cu prevederile paragrafelor b) și c) ale acestei secțiuni, Împrumutatul va avea dreptul să tragă sumele împrumutului din contul împrumutului în scopul sprijinirii Programului.

b) Împrumutatul, anterior prezentării către Bancă a primei cereri de tragere din contul de împrumut, va deschide și va menține la banca centrală un cont de depozit în dolari, în termenii și condiții satisfăcătoare Băncii. Toate operațiunile de tragere din contul împrumutului vor fi depozitate de Bancă în contul de depozit.

c) Împrumutatul se obligă ca sumele împrumutului să nu fie utilizate pentru a finanța cheltuieli excluse în conformitate cu prevederile anexei nr. 1 la prezentul acord. Dacă Banca va constata că o sumă din sumele împrumutului a fost utilizată pentru a face o plată pentru o cheltuială exclusă, Împrumutatul va trebui ca, imediat după ce va fi primit notificare de la Bancă: (i) să depoziteze în contul de depozit o sumă egală cu suma respectivei plăți sau (ii) dacă Banca va solicita, să ramburseze această sumă Băncii. Sumele rambursate Băncii în urma unei astfel de cereri vor fi creditate în contul împrumutului și vor fi anulate.

Secțiunea 2.03. — Data terminării va fi 31 decembrie 1997 sau acea dată ulterioară pe care Banca o va stabili. Banca va comunica cu promptitudine Împrumutatului această dată ulterioară.

Secțiunea 2.04. — Împrumutatul va plăti Băncii un comision de angajament la o rată de trei pătrimi dintr-un procent (3/4 din 1%) pe an, pentru capitalul împrumutului netras periodic.

Secțiunea 2.05. — a) Împrumutatul va plăti periodic dobândă la suma capitalului împrumutului trasă și nerambursată, la o rată, pentru fiecare perioadă de dobândă, egală cu rata de bază LIBOR plus o marjă totală LIBOR.

b) Pentru scopurile prezentei secțiuni:

(i) *perioada de dobândă* semnifică perioada inițială de la și incluzând data prezentului acord până la, dar excluzând prima dată de plată a dobânzii, care intervine în timpul

*) Traducere.

perioadei inițiale și după perioada inițială, fiecare perioadă de la și incluzând data de plată a dobânzii până la, dar excluzând următoarea dată de plată a dobânzii;

(ii) *data de plată a dobânzii semnifică* oricare dintre datele specificate în secțiunea 2.06 a prezentului acord;

(iii) *rata cu bază LIBOR semnifică*, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata dobânzii oferite pe piața interbancară a Londrei la depozitele pe 6 luni în dolari S.U.A. în prima zi a unei astfel de perioade de dobândă (sau, în cazul perioadei inițiale de dobândă, valabilă pentru data de plată a dobânzii care survine la sau care precede imediat prima zi a unei astfel de perioade de dobândă), așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual;

(iv) *marja totală LIBOR semnifică*, pentru fiecare perioadă de dobândă: (A) o jumătate dintr-un procent (1/2 din 1%); (B) minus sau plus marja medie ponderată pentru o astfel de perioadă de dobândă, sub sau peste ratele de dobândă oferite pe piața interbancară a Londrei, sau alte rate de referință, la depozitele pe 6 luni, în legătură cu împrumuturile Băncii sau porțiuni ale acestora nerambursate și alocate de către Bancă pentru finanțarea împrumuturilor acordate în monedă unică, sau porțiuni ale acestora care includ împrumutul, așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual.

c) Banca va comunica Împrumutatului, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata cu bază LIBOR și marja totală LIBOR, în mod prompt, imediat după determinarea acestora.

d) Oricând, având în vedere schimbările în practicile de piață care afectează determinarea ratelor dobânzii la care se face referire în prezenta secțiune 2.05, Banca va constata că este în interesul împrumutaților săi și al Băncii să aplice o altă bază pentru determinarea ratelor dobânzii aplicabile împrumutului, diferită de cea prevăzută în secțiunea menționată, Banca poate modifica baza determinării ratelor dobânzii aplicabile sumelor împrumutului netrase încă, în baza unei notificări adresate Împrumutatului cu nu mai puțin de 6 (șase) luni înainte. Baza va intra în vigoare la expirarea perioadei de notificare, cu excepția cazului în care Împrumutatul comunică Băncii, în cursul perioadei menționate, obiecțiile sale, caz în care o astfel de modificare nu se va aplica împrumutului.

Secțiunea 2.06. — Dobânda și alte speze vor fi plătibile la 15 mai și la 15 noiembrie ale fiecărui an.

Secțiunea 2.07. — Împrumutatul va rambursa capitalul împrumutului în conformitate cu graficul de amortizare prezentat în anexa nr. 2 la prezentul acord.

ARTICOLUL III

Clauze speciale

Secțiunea 3.01. — a) Periodic, Împrumutatul și Banca, la cererea oricăreia dintre părți, vor face schimb de opinii în legătură cu progresele înregistrate în realizarea Programului.

b) Anterior fiecărui astfel de schimb de opinii, Împrumutatul va furniza Băncii, pentru analiză și comentarii, un raport asupra progresului înregistrat în realizarea Programului, detaliat după cum Banca va solicita în mod rezonabil.

c) Fără a se limita la prevederile paragrafului a) al prezentei secțiuni, Împrumutatul va face schimb de opinii cu Banca în legătură cu orice acțiune propusă a fi realizată după tragerea împrumutului, care ar avea ca efect denatu-

ROMÂNIA,

de către **Mircea Geoană**,
reprezentantul autorizat

rarea materială a obiectivelor Programului sau a oricărei acțiuni întreprinse în cadrul Programului.

Secțiunea 3.02. — La solicitarea Băncii, Împrumutatul:

a) va avea contul de depozit auditat, în conformitate cu principiile de audit adecvate, aplicate în mod corespunzător de către auditorii independenți acceptați de Bancă;

b) va prezenta Băncii, îndată ce va intra în posesia ei, dar în nici un caz nu mai târziu de 6 (șase) luni de la data la care Banca va solicita un astfel de audit, o copie certificată a raportului de audit întocmit de către auditorii menționați, în conținutul și detaliile pe care Banca le va fi solicitat în mod rezonabil; și

c) va furniza Băncii orice alte informații referitoare la contul de depozit și la auditul acestuia, pe măsură ce Banca le va solicita în mod rezonabil.

ARTICOLUL IV

Caz suplimentar de suspendare

Secțiunea 4.01. — În secțiunea 6.02 (1) din Condițiile generale este menționat următorul caz suplimentar, și anume cazul în urma căruia situația creată ar face improbabilă realizarea Programului sau a unei părți semnificative din acesta.

ARTICOLUL V

Terminare

Secțiunea 5.01. — Termenul de 120 (o sută douăzeci) de zile de la data acestui acord este specificat în prezentul acord pentru scopurile secțiunii 12.04 din Condițiile generale.

ARTICOLUL VI

Reprezentantul Împrumutatului; adrese

Secțiunea 6.01. — Ministrul finanțelor al Împrumutatului este desemnat ca reprezentant al Împrumutatului pentru scopurile secțiunii 11.03 din Condițiile generale.

Secțiunea 6.02. — Următoarele adrese sunt specificate pentru scopurile secțiunii 11.01 din Condițiile generale:

Pentru Împrumutat:

Ministerul Finanțelor
Str. Apolodor nr. 17
Sectorul 5 — București
România
Telex: 11239

Pentru Bancă:

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii
Adresa telegrafică: Telex:
INTBAFRAD 248423 (MCI)
Washington, D.C. sau
64145 (MCI)

Drept pentru care, părțile la prezentul acord, acționând prin reprezentanții lor pe deplin autorizați, au convenit semnarea acestui acord, în numele lor, în Districtul Columbia, Statele Unite ale Americii, în ziua și anul menționate la început.

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare,
de către **Kenneth G. Lay**,
Vicepreședintele interimar al Departamentului regional
pentru Europa și Asia Centrală,

CHELTUIELI EXCLUSE

Pentru scopurile secțiunii 2.02 c) ale acestui acord, sumele împrumutului nu vor fi utilizate pentru a finanța vre-una dintre următoarele cheltuieli:

1. cheltuieli efectuate în moneda Împrumutatului sau pentru bunuri sau servicii achiziționate de pe teritoriul Împrumutatului;

2. cheltuieli pentru bunuri sau servicii furnizate în cadrul unui contract pe care îl finanțează sau există un acord de finanțare cu o instituție financiară internațională sau cu o agenție, alta decât Banca sau Asociația, sau pe care

Banca sau Asociația a convenit să-l finanțeze în cadrul altui împrumut sau credit;

3. cheltuieli pentru bunuri incluse în următoarele grupe sau subgrupe ale Standardelor Internaționale de Clasificație Comercială, varianta revizuită 3 (SITC, rev. 3), publicată de Organizația Națiunilor Unite în Publicația Statistică, seria M, No. 34/rev. 3 (1986) (SITC), sau orice grupe sau subgrupe care le vor înlocui potrivit unor revizuirii viitoare ale SITC, astfel desemnate de Bancă prin comunicare către Împrumutat:

Grupa	Subgrupa	Descrierea articolelor
112	—	Băuturi alcoolice
121	—	Tutun, tutun neprelucrat, deșeuri din tutun
122	—	Tutun, tutun prelucrat (conținând sau nu înlocuitori din tutun)
525	—	Materiale radioactive și asociate
667	—	Perle, pietre prețioase și semiprețioase, neprelucrate sau prelucrate
718	718.7	Reactoare nucleare și componente ale acestora, elemente combustibile (cartușe) neiradiate pentru reactoare nucleare
728	728.43	Utilaje de prelucrare a tutunului
897	897.3	Bijuterii din aur, argint sau metale din grupa platinei (cu excepția ceasurilor și a carcaselor de ceasuri) și articole prelucrate din aur și argint (inclusiv seturi de pietre prețioase)
971	—	Aur nemonetar (cu excepția minereurilor și a concentratelor de aur).

4. cheltuieli pentru bunuri destinate unor scopuri militare sau paramilitare sau consumului de lux; și

5. cheltuieli pentru bunuri care prezintă risc pentru mediu (pentru scopurile acestui paragraf termenul *bunuri care prezintă risc pentru mediu* înseamnă bunurile a căror producere, utilizare sau import este prohibit conform legislației Împrumutatului sau acordurilor internaționale la care Împrumutatul este parte);

6. cheltuielile: a) în teritoriile oricărei țări care nu este membră a Băncii sau pentru bunuri procurate din, sau servicii furnizate de astfel de teritorii; sau b) în contul oricărei plăți către persoane sau entități, sau importuri de bunuri,

dacă o astfel de plată sau import este prohibit printr-o decizie a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, luată în conformitate cu cap. VII al Cartei Națiunilor Unite; și

7. cheltuieli în cadrul unui contract pentru care Banca a constatat că reprezentanții Împrumutatului sau beneficiarii împrumutului s-au angajat în practici care implică corupția sau fraudă în cursul procesului de achiziție sau de încheiere a unui astfel de contract și pentru care Împrumutatul nu a întreprins acțiuni adecvate și la timp, în sensul remedierii situației, într-un mod satisfăcător pentru Bancă.

ANEXA Nr. 2

GRAFIC DE AMORTIZARE

Data plății datorate	Rambursarea capitalului împrumutului exprimată în dolari S.U.A.*)
15 noiembrie 2002	1.055.000
15 mai 2003	1.090.000
15 noiembrie 2003	1.120.000
15 mai 2004	1.155.000
15 noiembrie 2004	1.190.000
15 mai 2005	1.225.000
15 noiembrie 2005	1.260.000
15 mai 2006	1.295.000
15 noiembrie 2006	1.335.000
15 mai 2007	1.375.000
15 noiembrie 2007	1.415.000
15 mai 2008	1.460.000
15 noiembrie 2008	1.500.000
15 mai 2009	1.545.000
15 noiembrie 2009	1.590.000
15 mai 2010	1.640.000
15 noiembrie 2010	1.685.000
15 mai 2011	1.735.000
15 noiembrie 2011	1.790.000
15 mai 2012	1.840.000
15 noiembrie 2012	1.895.000
15 mai 2013	1.950.000

Data rambursării	Rambursarea capitalului împrumutului exprimată în dolari S.U.A.*)
15 noiembrie 2013	2.010.000
15 mai 2014	2.070.000
15 noiembrie 2014	2.130.000
15 mai 2015	2.195.000
15 noiembrie 2015	2.260.000
15 mai 2016	2.325.000
15 noiembrie 2016	2.395.000
15 mai 2017	2.470.000

*) Cifrele din această coloană reprezintă suma în dolari de rambursat, cu excepția cazului descris în Secțiunea 4.04 d) din Condițiile generale.

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ

pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind ajustarea sectorului agricol, în sumă de 350 milioane dolari S.U.A. echivalent, semnat la Washington la data de 1 iulie 1997

În temeiul prevederilor art. 107 alin. (1) și (3) din Constituția României, precum și ale art. 1 lit. a) din Legea nr. 134/1997 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

Guvernul României emite următoarea ordonanță:

Art. 1. — Se ratifică Acordul de împrumut privind ajustarea sectorului agricol dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, denumit în continuare *acordul*, în sumă de 350 milioane dolari S.U.A. echivalent, semnat la Washington la data de 1 iulie 1997.

Art. 2. — Ministerul Agriculturii și Alimentației, Ministerul Industriei și Comerțului, Ministerul Reformei și Fondul Proprietății de Stat vor purta responsabilitatea pentru punerea în aplicare a măsurilor de politică economică la care Guvernul s-a angajat în cadrul Programului care face obiectul prezentului acord.

Art. 3. — Se autorizează Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor, ca, de comun acord cu Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, să introducă, pe parcursul derulării împrumutului, în raport cu condițiile concrete de derulare a acordului de împrumut, amendamente la conținutul acestuia care privesc realocări de fonduri, modificări în structura împrumutului, modificări de termene, precum și orice alte modificări care nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare. Guvernul României va raporta periodic Parlamentului

României asupra amendamentelor introduse în cadrul Raportului privind datoria publică externă a României.

Art. 4. — Sumele în valută, trase de către Ministerul Finanțelor conform acordului, se cedează la rezerva valutară a statului și se administrează de Banca Națională a României, ca agent de implementare a împrumutului, într-un cont distinct, din care Banca Națională a României, în cadrul politicii sale de administrare a rezervei valutare a statului și în scopul fluidizării tranzacțiilor pe piața valutară, va utiliza integral sau părți din împrumutul mai sus menționat, în concordanță cu destinația stabilită în baza unor hotărâri ale Guvernului României. Echivalentul în lei al sumelor în valută trase va fi virat la Trezoreria statului pentru finanțarea deficitului bugetar, în condițiile legii.

Art. 5. — Plata dobânzilor, a comisioanelor de angajament, a altor costuri ale împrumutului, inclusiv influențele financiare rezultate din diferențele de curs de schimb valutar, precum și rambursarea ratelor de capital aferente împrumutului privind ajustarea sectorului agricol, acordat României de către Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în sumă de 350 milioane dolari S.U.A. echivalent, se asigură din bugetul Trezoreriei statului și, în completare, de la bugetul de stat.

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

Contrasemnează:

Ministru de stat, ministrul finanțelor,
Mircea Ciurara

Ministrul agriculturii și alimentației,
Dinu Gavrilescu

p. Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,
Lazăr Comănescu,
secretar de stat

Ministru de stat, ministrul reformei,
Ulm Spineanu

ACORD DE ÎMPRUMUT
(Împrumutul de ajustare a sectorului agricol)
între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare*)

Acord, datat 1 iulie 1997, între România (*Împrumutatul*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*).

Având în vedere că:

(A) Banca a primit de la Împrumutat o scrisoare, datată 3 mai 1997, în care este descris programul acțiunilor, obiectivelor și politicilor destinate realizării ajustării structurale a sectorului agricol din țara Împrumutatului, denumit în cele ce urmează *Programul*, precum și angajamentul Împrumutatului de a pune în practică acest Program, și solicitând asistență din partea Băncii pentru sprijinirea Programului pe parcursul realizării acestuia; și

(B) pe baza, între altele, a celor prezentate mai sus, Banca a hotărât ca, pentru sprijinirea acestui Program, să acorde asistență Împrumutatului prin acordarea unui împrumut, în două tranșe, așa cum se prevede în acest acord; astfel, luând în considerare cele de mai sus, părțile convin după cum urmează:

ARTICOLUL I

Condiții generale; definiții

Secțiunea 1.01. — „Condițiile generale aplicabile acordurilor de împrumut și garanție ale Băncii pentru împrumuturi într-o singură valută“, ale Băncii, dateate 30 mai 1995 (*Condițiile generale*) constituie parte integrantă a prezentului acord.

Secțiunea 1.02. — Dacă din context nu reiese altfel, cei câțiva termeni definiți în Condițiile generale și în preambulul la prezentul acord au respectivele semnificații atribuite în acestea, iar termenii suplimentari prezentați în continuare au următoarele semnificații:

a) *Marca germană* și *DEM* reprezintă moneda națională a Republicii Federale Germania;

b) *Cont de depozit* reprezintă contul de depozit la care se face referire în Secțiunea 2.02 b) a prezentului acord, iar *Contul de depozit în dolari S.U.A.* și *Contul de depozit în mărci germane* reprezintă conturi de depozit menținute în dolari S.U.A. și, respectiv, mărci germane;

c) *Tranșă din împrumut în dolari S.U.A.* reprezintă suma din împrumut specificată în Secțiunea 2.01 a) a acestui acord;

d) *Tranșă din împrumut în DEM* reprezintă suma din împrumut specificată în Secțiunea 2.01 b) a acestui acord;

e) *Societăți comerciale — Agenția Națională a Produselor Agricole — R.A.* semnifică societățile înființate de către Împrumutat prin Hotărârea Guvernului nr. 184 din 5 mai 1997, ca rezultat al desființării Agenției Naționale a Produselor Agricole — R.A. din țara Împrumutatului;

f) *Comcereal* reprezintă societățile înființate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.054 din 22 decembrie 1995 ca rezultat al desființării Regiei Autonome „Romcereal“ din țara Împrumutatului.

ARTICOLUL II

Împrumutul

Secțiunea 2.01. — Banca este de acord să împrumute Împrumutatului, în termenii și în condițiile prevăzute sau la care se face referire în acordul de împrumut, următoarele sume:

a) o sumă egală cu două sute optzeci milioane dolari S.U.A. (280.000.000 \$), și

b) o sumă egală cu una sută șaptesprezece milioane cinci sute de mii mărci germane (117.500.000 DEM).

Secțiunea 2.02. — a) Conform prevederilor paragrafelor b), c) și d) ale acestei secțiuni, Împrumutatul va avea dreptul să tragă sume din contul de împrumut pentru realizarea Programului.

b) Împrumutatul va deschide, înainte de a adresa Băncii prima cerere de tragere a sumelor din contul de împrumut,

și va păstra ulterior la Banca sa centrală un cont de depozit în dolari și un cont de depozit în mărci germane, în termenii și în condițiile acceptate de către Bancă. Toate tragerile din contul de împrumut vor fi depozitate de Bancă în contul de depozit în dolari S.U.A. sau în contul de depozit în mărci germane, după caz.

c) Împrumutatul înțelege să nu folosească sumele din împrumut pentru finanțarea unor cheltuieli care nu pot fi finanțate în cadrul acestuia, în conformitate cu prevederile anexei nr. 1 a prezentului acord. Dacă Banca va fi stabilit la un moment dat că orice sume din împrumut au fost folosite pentru efectuarea unei plăți pentru vreo cheltuială care nu poate fi finanțată în cadrul acestuia, Împrumutatul va trebui ca, imediat după notificarea sa de către Bancă să: (i) depoziteze în contul de depozit în dolari S.U.A. sau în contul de depozit în DEM, după caz, suma plății mai sus menționate; sau (ii) dacă Banca va solicita astfel, să ramburseze suma respectivă Băncii. Sumele rambursate Băncii, pe baza unei astfel de cereri, vor fi creditate din contul împrumutului în vederea anulării lor.

d) Nici o tragere nu va fi efectuată din contul împrumutului după ce totalul sumelor împrumutului trase din contul de împrumut va atinge echivalentul a 200.000.000 dolari S.U.A., cu excepția cazului în care Banca va fi de acord, după un schimb de opinii descris în secțiunea 3.01 din prezentul acord, pe baza unei dovezi agreeate de Bancă, cu următoarele: (i) cadrul macroeconomic din țara Împrumutatului este în concordanță cu Programul, așa cum a rezultat pe baza indicatorilor stabiliți prin acordul dintre Împrumutat și Bancă; (ii) au fost înregistrate progrese în realizarea Programului; și (iii) au fost întreprinse acțiunile descrise în anexa nr. 3 a prezentului acord. Dacă, după schimbul de opinii mai sus menționat, Banca va înștiința Împrumutatul că progresele realizate și acțiunile întreprinse nu sunt satisfăcătoare și, în interval de 90 de zile de la înștiințare, Împrumutatul nu va înregistra progrese și nu va întreprinde acțiuni satisfăcătoare pentru Bancă, atunci Banca poate, prin înștiințarea Împrumutatului, să anuleze sumele netrase din împrumut sau orice parte a acestuia.

Secțiunea 2.03. — Data ultimei trageri va fi 31 decembrie 1998 sau acea dată ulterioară stabilită de către Bancă. Banca va notifica cu promptitudine Împrumutatului în legătură cu acea dată ulterioară.

Secțiunea 2.04. — Împrumutatul va plăti Băncii un comision de angajament la un nivel de trei pătrimi dintr-un procent (3/4 din 1%), pe an, aplicat la suma capitalului împrumutului netrasă la un moment dat.

Secțiunea 2.05. — a) Împrumutatul va plăti dobânda aferentă sumei capitalului împrumutului pentru: (i) tranșa împrumutului în dolari S.U.A., trasă și nerambursată la un moment dat, la un nivel egal, pentru fiecare perioadă de dobândă, cu rata dobânzii cu bază LIBOR la dolarul

*) Traducere.

S.U.A., plus o marjă totală LIBOR pentru dolarul S.U.A.; și (ii) tranșa din împrumut în mărci germane, trasă și nerambursată la un moment dat, la un nivel egal pentru fiecare perioadă de dobândă, cu rata dobânzii cu baza LIBOR pentru marca germană plus o marjă totală LIBOR pentru marca germană.

b) Pentru scopul acestei secțiuni:

- (i) *perioada de dobândă* înseamnă perioada inițială de la și incluzând data prezentului acord până la, dar excluzând prima dată de plată a dobânzii care survine după aceasta și, după perioada inițială, fiecare perioadă de la, și incluzând o dată de plată a dobânzii până la, dar excluzând data de plată a dobânzii imediat următoare;
- (ii) *data de plată a dobânzii* înseamnă fiecare dată specificată în secțiunea 2.06 din prezentul acord;
- (iii) *rata dobânzii cu baza LIBOR pentru dolarul S.U.A.* înseamnă, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata oferită pe piața interbancară londoneză pentru depozitele în dolari pe 6 (șase) luni valabilă în prima zi a unei astfel de perioade de dobândă (sau, în cazul perioadei inițiale de dobândă, valabilă pentru data de plată a dobânzii care survine la, sau care precede imediat prima zi a unei astfel de perioade de dobândă), așa după cum a fost determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca procent per annum;
- (iv) *marja totală LIBOR pentru dolarul S.U.A.* înseamnă, pentru fiecare perioadă de dobândă: (A) o jumătate dintr-un procent (1/2 din 1%); (B) minus sau plus marja medie ponderată, pentru o astfel de perioadă de dobândă sub sau peste ratele oferite pe piața interbancară londoneză, sau alte rate de referință la depozite pe 6 (șase) luni, cu privire la împrumuturile contractate de Bancă și nerambursate sau a părților din acestea, alocate de către Bancă pentru finanțarea împrumuturilor într-o singură valută sau a părților din acestea acordate de ea — care includ tranșa împrumutului exprimată în dolari S.U.A. — așa după cum a fost determinată în mod rezonabil de Bancă și exprimată ca procent per annum;
- (v) *rata dobânzii cu baza LIBOR pentru marca germană* înseamnă, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata oferită pe piața interbancară londoneză pentru depozitele în mărci germane pe 6 (șase) luni valabilă în prima zi a unei astfel de perioade de dobândă (sau, în cazul perioadei inițiale de dobândă, valabilă pentru data de plată a dobânzii care survine la, sau care precede imediat prima zi a unei astfel de perioade de dobândă), așa după cum a fost determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca procent per annum;
- (vi) *marja totală LIBOR pentru marca germană* înseamnă, pentru fiecare perioadă de dobândă: (A) o jumătate dintr-un procent (1/2 din 1%); (B) minus sau plus marja medie ponderată, pentru o astfel de perioadă de dobândă sub sau peste ratele oferite pe piața interbancară londoneză, sau alte rate de referință la depozite pe 6 (șase) luni, cu privire la împrumuturile contractate de Bancă și nerambursate sau a părților din acestea, alocate de către Bancă pentru finanțarea împrumuturilor într-o singură valută sau a părților din acestea acordate de ea — care includ tranșa împrumutului exprimată în mărci germane — așa după cum a fost determinată în mod rezonabil de Bancă și exprimată ca procent per annum.

c) Banca îl va înștiința pe Împrumutat în legătură cu rata dobânzii cu baza LIBOR pentru dolarul S.U.A., marja totală a dobânzii LIBOR pentru dolarul S.U.A., rata dobânzii cu baza LIBOR pentru marca germană și marja totală a dobânzii cu baza LIBOR pentru marca germană pentru fiecare perioadă de dobândă, cu promptitudine, după determinarea acestora.

d) Ori de câte ori, ca urmare a schimbărilor intervenite în practicile de piață care afectează determinarea ratelor de dobândă la care se face referire în secțiunea 2.05 la prezentul acord, Banca hotărăște că este în interesul împrumutaților săi, luați în totalitate, și al Băncii să aplice o bază pentru determinarea ratelor de dobândă aplicabile împrumutului, alta decât cea prevăzută în secțiunea menționată, Banca poate modifica baza pentru determinarea ratelor de dobândă aplicabile împrumutului prin notificarea Împrumutatului cu privire la noua bază, cu cel puțin 6 (șase) luni înainte. Baza va deveni efectivă la expirarea perioadei de notificare, cu excepția cazului în care Împrumutatul notifică Băncii, în timpul perioadei specificate, cu privire la obiecțiile sale referitoare la aceasta, caz în care modificarea menționată nu se va aplica împrumutului.

Secțiunea 2.06. — Dobânda și alte speze vor fi plătibile pe data de 15 mai și 15 noiembrie ale fiecărui an.

Secțiunea 2.07. — Împrumutatul va rambursa capitalul împrumutului în conformitate cu graficul de amortizare din anexa nr. 2 a prezentului acord.

ARTICOLUL III

Prevederi specifice

Secțiunea 3.01. — a) Împrumutatul și Banca vor avea periodic, la cererea uneia dintre părți, schimburi de vederi în legătură cu progresul înregistrat în decursul procesului de realizare a programului și acțiunilor prevăzute în anexa nr. 3 a prezentului acord.

b) Înaintea fiecărui schimb de vederi de acest fel, Împrumutatul va furniza Băncii, pentru revedere și comentarii, un raport asupra progresului înregistrat în cadrul Programului cuprinzând detalii pe care Banca le poate solicita în mod rezonabil.

c) Fără a limita prevederile paragrafului a) al acestei secțiuni, Împrumutatul va avea un schimb de opinii cu Banca în legătură cu orice acțiune propusă a fi întreprinsă după tragerea împrumutului și care ar putea avea drept efect schimbarea obiectivelor Programului, sau cu orice acțiune desfășurată în conformitate cu Programul incluzând orice acțiune specificată în anexa nr. 3 a prezentului acord.

Secțiunea 3.02. — Până la formularea unei cereri de către Bancă, Împrumutatul:

a) va avea un cont de depozit în dolari S.U.A. și un cont de depozit în mărci germane, auditate în conformitate cu principiile de auditare aplicate în mod consecvent de către auditorii independenți, acceptați de către Bancă;

b) va furniza Băncii imediat ce va fi disponibilă, dar în orice caz nu în mai puțin de 6 (șase) luni după data la care Banca a adresat cererea pentru un astfel de audit, o copie certificată a raportului întocmit de către auditori, în scopul și conținând detaliile pe care Banca le consideră necesare; și

c) va furniza Băncii orice alte informații privind contul de depozit în dolari S.U.A. și contul de depozit în mărci germane, și auditul, pe care Banca le-a solicitat în mod rezonabil.

ARTICOLUL IV

Alte situații care atrag suspendarea

Secțiunea 4.01. — Pentru scopurile Secțiunii 6.02 (I) din Condițiile generale, este specificat cazul care, urmare apariției sale, ar putea face improbabilă realizarea Programului sau a unei părți importante din acesta.

ARTICOLUL V

Terminarea

Secțiunea 5.01. — Data care survine după 120 (o sută douăzeci) de zile de la data acestui acord, specificată în prezentul acord, pentru scopurile Secțiunii 12.04 din Condițiile generale.

ARTICOLUL VI

Reprezentanții Împrumutatului; adrese

Secțiunea 6.01. — Ministrul finanțelor din țara Împrumutatului este desemnat ca reprezentant al Împrumutatului pentru scopurile Secțiunii 11.03 din Condițiile generale.

Secțiunea 6.02. — Următoarele adrese sunt specificate pentru scopurile Secțiunii 11.01 din Condițiile generale.

Pentru Împrumutat:

Ministerul Finanțelor
Str. Apolodor nr. 17
București
România

Telex: 11230

ROMÂNIA,
de către **Mircea Geoană**,
reprezentantul autorizat

Pentru Bancă:

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare

1818 H Street, New York

Washington, D.C. 20433

Statele Unite ale Americii

Adresa telegrafică:

INTBAFRAD

Washington, D.C.

Telex:

248423 (MCI) sau

64145 (MCI)

Drept pentru care, părțile la acest acord, acționând prin reprezentanții lor autorizați, au determinat ca acest acord să fie semnat în numele lor în Districtul Columbia, Statele Unite ale Americii, în ziua și anul specificate mai sus.

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare,
de către **Kenneth G. Lay**,

Vicepreședintele interimar al Departamentului regional
pentru Europa și Asia Centrală

ANEXA Nr. 1

CHELTUIELI**care nu pot fi finanțate din împrumut**

Pentru scopurile Secțiunii 2.02 c) din prezentul acord, împrumutul nu trebuie utilizat pentru a finanța oricare din următoarele cheltuieli:

1. cheltuieli în moneda Împrumutatului sau pentru bunuri sau servicii achiziționate de pe teritoriul Împrumutatului;

2. cheltuieli pentru bunuri sau servicii furnizate în cadrul unui contract pe care vreo instituție sau agenție financiară națională sau internațională, alta decât Banca sau Asociația, le va fi finanțat sau va fi fost de acord să le finanțeze, sau pe care Banca sau Asociația le va fi finanțat sau va fi fost de acord să le finanțeze în cadrul altui împrumut sau credit.

3. cheltuieli pentru bunuri incluse în următoarele grupe sau subgrupe ale Standardelor Internaționale de Clasificație Comercială, varianta revizuită 3 (SITC, Rev. 3), publicată de Revista de Statistică a Națiunilor Unite, Seria M, No. 34/Rev. 3 (1986) (SITC), sau orice grupe sau subgrupe care le vor înlocui potrivit unor revizii viitoare ale SITC, astfel desemnate de Bancă prin înștiințarea Împrumutatului.

<u>Grupa</u>	<u>Subgrupa</u>	<u>Descrierea articolelor</u>
112	—	Băuturi alcoolice
121	—	Tutun, tutun neprelucrat, deșeuri de tutun
122	—	Tutun, tutun prelucrat (conținând sau nu înlocuitori de tutun)
525	—	Materiale radioactive și asociate
667	—	Perle, pietre prețioase și semiprețioase, prelucrate sau neprelucrate
718	718.7	Reactoare nucleare și părți din acestea, elemente de combustibil (cartușe) neiradiate, pentru reactoare nucleare
728	728.43	Utilaje de prelucrare a tutunului
897	897.3	Bijuterii din aur, argint sau metale din grupa platinei (cu excepția ceasurilor și a carcaselor de ceas) și articole prelucrate din aur și argint (inclusiv seturile de pietre prețioase)
971	—	Aur nemonetar (cu excepția minereurilor și a concentratelor de aur).

4. cheltuieli pentru mărfuri destinate scopurilor militare sau paramilitare sau pentru consumul produselor de lux;

5. cheltuieli pentru bunuri cu grad mare de risc pentru mediu (pentru scopurile acestui paragraf, termenul *bunuri cu grad mare de risc* înseamnă bunurile a căror producere, utilizare sau import este interzis conform legii din țara Împrumutatului sau conform acordurilor internaționale la care Împrumutatul este parte).

6. cheltuieli: a) pe teritoriul oricărei țări care nu este membră a Băncii, sau pentru bunuri procurate din, sau servicii furnizate de astfel de teritorii; sau b) în contul oricărei plăți către persoane sau entități sau orice importuri

de bunuri, dacă o astfel de plată sau import este interzis printr-o decizie a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite prevăzută în cap. VII al Cartei Națiunilor Unite; și

7. cheltuieli făcute în cadrul unui contract pentru care Banca a constatat că reprezentanții Împrumutatului sau beneficiarii împrumutului s-au angajat în practici implicând corupția sau fraudă în timpul achiziționării sau încheierii unui astfel de contract, fără ca Împrumutatul să ia măsurile cele mai oportune și potrivite pentru a remedia situația în mod satisfăcător pentru Bancă.

GRAFIC DE AMORTIZARE

Data plății datorate	Plata capitalului împrumutului exprimată în:	
	Dolari S.U.A.	Mărci germane
15 noiembrie 2002	5.920.000	3.025.000
15 mai 2003	6.095.000	3.075.000
15 noiembrie 2003	6.275.000	3.130.000
15 mai 2004	6.460.000	3.180.000
15 noiembrie 2004	6.655.000	3.235.000
15 mai 2005	6.850.000	3.295.000
15 noiembrie 2005	7.055.000	3.350.000
15 mai 2006	7.260.000	3.410.000
15 noiembrie 2006	7.475.000	3.465.000
15 mai 2007	7.700.000	3.525.000
15 noiembrie 2007	7.925.000	3.585.000
15 mai 2008	8.160.000	3.650.000
15 noiembrie 2008	8.405.000	3.710.000
15 mai 2009	8.655.000	3.775.000
15 noiembrie 2009	8.910.000	3.840.000
15 mai 2010	9.175.000	3.905.000
15 noiembrie 2010	9.445.000	3.975.000
15 mai 2011	9.725.000	4.045.000
15 noiembrie 2011	10.015.000	4.115.000
15 mai 2012	10.310.000	4.185.000
15 noiembrie 2012	10.620.000	4.255.000
15 mai 2013	10.930.000	4.330.000
15 noiembrie 2013	11.255.000	4.405.000
15 mai 2014	11.590.000	4.480.000
15 noiembrie 2014	11.935.000	4.560.000
15 mai 2015	12.290.000	4.635.000
15 noiembrie 2015	12.650.000	4.715.000
15 mai 2016	13.025.000	4.795.000
15 noiembrie 2016	13.415.000	4.880.000
15 mai 2017	13.820.000	4.970.000

Acțiunea la care se face referire în Secțiunea 2.02 d) a prezentului acord

1. Împrumutatul a furnizat o dovadă satisfăcătoare Băncii, după cum urmează: (i) că au fost eliminate toate subvențiile pentru îngrășăminte; (ii) că Împrumutatul a prevăzut în proiectul său de buget pe anul 1998 reducerea cu cel puțin 25% în termeni nominali a subvențiilor pentru semințe, comparativ cu suma alocată similar din bugetul pe anul 1997; și că (iii) Împrumutatul a privatizat sau, dacă nu, a inițiat lichidarea (prin numirea unui lichidator) a două societăți de semințe: Unisem și Semrom (sau societățile succesoare acestora).

2. Împrumutatul a furnizat o dovadă satisfăcătoare Băncii: (i) că tariful ponderat al producției medii pentru produsele agricole nu este mai mare de 22%, așa după cum a fost calculat în conformitate cu metodologia acceptabilă Băncii; (ii) că nici un tarif asupra prețului de import la porcine și produse obținute din carne de porc, lapte și produse lactate, precum și păsări și produse din carne de pasăre nu depășește 45%; și (iii) că nici un tarif aplicabil la prețul de import al produselor agricole, altele decât cele menționate la punctul (ii) al acestui paragraf, nu depășește 40%; (iv) că până la 30 iunie 1997 nu a fost acordată nici o reducere de natură administrativă la tarifele de import ale produselor agricole.

3. Împrumutatul a furnizat o dovadă satisfăcătoare Băncii că: a) a privatizat sau, dacă nu, a inițiat lichidarea (prin numirea unui lichidator) pentru cel puțin: (i) 20 de societăți comerciale ANPA (Agenția Națională pentru Produsele Agricole — R.A.); (ii) 30 de societăți Comcereal; și (iii) 1.500 dintr-o listă de 1.682 societăți de stat și 82

foste societăți prestatoare de servicii agricole; b) a întreprins toate măsurile necesare pentru privatizarea a încă 14 societăți Comcereal.

4. Împrumutatul a furnizat o dovadă satisfăcătoare Băncii în legătură cu faptul că rezerva de grâu a statului pentru cazuri de urgență va fi redusă la nu mai mult de 350.000 tone metrice, până la data de 31 august 1997, și acest nivel nu va fi depășit ulterior.

5. Împrumutatul a furnizat o dovadă satisfăcătoare Băncii în legătură cu faptul că: (i) cel puțin 50 dintr-o listă de 75 de foste ferme de stat au fost reorganizate în unități funcționale mai mici și au fost privatizate sau, dacă nu, s-a inițiat lichidarea lor (prin numirea unui lichidator); (ii) cel puțin încă 50 dintre fostele ferme de stat care ocupă împreună o suprafață de cel puțin 250.000 ha, dintr-o listă acceptată de Bancă, au fost reorganizate în unități funcționale mai mici, iar planurile lor de privatizare acceptabile au fost transmise pentru a fi acceptate de către Bancă.

6. Împrumutatul a furnizat o dovadă satisfăcătoare Băncii în legătură cu faptul că toate fermele de creștere a porcinelor și păsărilor, aparținând statului, au fost privatizate sau, dacă nu, a fost inițiată lichidarea acestora (prin numirea unui lichidator).

7. Împrumutatul a furnizat o evidență satisfăcătoare Băncii în legătură cu faptul că toate măsurile necesare pentru implementarea planului de reorganizare a Ministerului Agriculturii și Alimentației din țara Împrumutatului au fost adoptate împreună cu o nouă definiție a funcțiilor exercitate de către acest minister.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Normelor maximele privind dotarea centrelor militare județene, municipale și ale sectoarelor municipiului București

În temeiul art. 35 lit. e) din Legea apărării naționale a României nr. 45/1994 și al art. 72 din Legea nr. 46/1996 privind pregătirea populației pentru apărare,

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Consiliile locale, județene, municipale și ale sectoarelor municipiului București sunt obligate să asigure, centrelor militare care funcționează în unitățile administrativ-teritoriale respective, terenurile, localurile, instalațiile de telecomunicații, dotările și fondurile necesare pentru desfășurarea activității specifice acestora.

Art. 2. — Se aprobă Normele maximele privind dotarea centrelor militare județene, municipale și ale sectoarelor municipiului București de către autoritățile administrației publice locale cu materiale, instalații de telecomunicații, prevăzute în anexele nr. 1 și 2 care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. — Autoritățile administrației publice locale menționate la art. 1 au, față de centrele militare din raza lor de activitate, următoarele obligații:

— să suporte plata cheltuielilor ocazionate de întreținerea, repararea și modernizarea clădirilor și instalațiilor puse la dispoziție;

— să achite contravaloarea energiei electrice, a încălzitului, a alimentării cu apă, a canalizării, a salubrității, a abonamentelor radio, TV, telefonice, telefax, fax și a convorbirilor efectuate cu aceste mijloace de comunicare, a corespondenței cu persoanele fizice și juridice, precum și a altor nevoi de funcționare, potrivit tarifelor în vigoare.

Această obligație se extinde și pentru situația în care localurile, terenurile și mijloacele fixe sunt în administrarea Ministerului Apărării Naționale.

Art. 4. — Fondurile necesare desfășurării activităților specifice centrelor militare se asigură de către autoritățile administrației publice locale, pe baza cererilor acestora, în limita sumelor prevăzute anual în bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale unde își desfășoară activitatea aceste centre militare.

Art. 5. — În termen de 60 de zile de la data publicării prezentei hotărâri în Monitorul Oficial al României, autoritățile administrației publice locale, împreună cu comandantii centrelor militare, vor inventaria mijloacele fixe și celelalte bunuri din dotare, aflate în folosința centrelor militare respective și vor stabili măsuri concrete, astfel încât, până la data de 31 decembrie 1999, să se asigure înzestrarea și buna funcționare a acestora la nivelul normelor maximele stabilite în anexele nr. 1 și 2, redistribuindu-se mijloacele excedentare celorlalte instituții publice.

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,
Victor Babiuc

Ministru delegat
pe lângă primul-ministru
pentru coordonarea
Secretariatului General al Guvernului
și a Departamentului
pentru Administrație Publică Locală,
Remus Opriș

Ministru de stat, ministrul finanțelor,
Mircea Ciomara

Ministrul muncii și protecției sociale,
Alexandru Athanasiu
p. Ministrul sănătății,
Molnar Gheza Gheorghe,
secretar de stat

NORMELE MAXIMALE

privind dotarea centrelor militare județene, municipale și ale sectoarelor municipiului București, de către autoritățile administrației publice locale, cu mobilier, cazarmament, mașini de scris și multiplicat, tehnică de calcul, aparatură audiovizuală, mijloace și materiale cultural-artistice și sportive, materiale pentru prevenirea și stingerea incendiilor, mijloace de iluminat, materiale de gospodărie și de întreținere, rechizite și furnituri, precum și alte materiale pentru activitățile specifice

Nr. crt.	Detalii	U/M	Cantitatea	Unitatea de calcul
0	1	2	3	4
I. MOBILIER ȘI CAZARMAMENT				
a. Birou tip I				
1.	Masă-birou	buc.	1	de încăpere
2.	Masă de consiliu, pentru 8–12 persoane	buc.	1	de încăpere
3.	Masă pentru telefon	buc.	1	de încăpere
4.	Masă mică	buc.	1	de încăpere
5.	Masă pentru radio și televizor	buc.	1	de încăpere
6.	Dulap metalic pentru documente	buc.	1	de încăpere
7.	Biblioteca furniruită, din lemn	buc.	1	de încăpere
8.	Fotoliu	buc.	2	de încăpere
9.	Scaun pentru birou	buc.	1	de fiecare birou
10.	Scaun tapițat pentru masă de consiliu	buc.	8	de fiecare masă de consiliu
11.	Dulap pentru haine	buc.	1	de încăpere
12.	Cuier de perete	buc.	1	de încăpere
13.	Ceas de perete	buc.	1	de încăpere
14.	Lampă pentru masă-birou	buc.	1	de fiecare masă
15.	Calorifer electric	buc.	1	de încăpere
16.	Televizor	buc.	1	de încăpere
17.	Radioreceptor staționar	buc.	1	de încăpere
18.	Covor plușat	buc.	1	de încăpere; să acopere 50–60% din suprafața încăperii
19.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
20.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră
21.	Felinar de vânt	buc.	1	de încăpere
b. Birou tip II				
1.	Masă-birou	buc.	1	de încăpere
2.	Masă de consiliu, pentru 6 persoane	buc.	1	de încăpere
3.	Masă pentru telefon	buc.	1	de încăpere
4.	Dulap metalic pentru documente	buc.	1	de încăpere
5.	Dulap pentru haine	buc.	1	de încăpere
6.	Scaun pentru birou	buc.	1	de fiecare masă
7.	Scaun tapițat	buc.	6	de fiecare masă consiliu
8.	Cuier de perete	buc.	1	de încăpere
9.	Lampă pentru masă-birou	buc.	1	de fiecare masă
10.	Radioreceptor portabil	buc.	1	de încăpere
11.	Covor plușat	buc.	1	de încăpere; să acopere 50–60% din suprafața încăperii
12.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
13.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră
14.	Felinar de vânt	buc.	1	de încăpere
c. Birou tip III				
1.	Birou sau masă-birou	buc.	1	de persoană
2.	Masă pentru telefon	buc.	1	de încăpere
3.	Masă pentru mașina de scris	buc.	1	pentru fiecare dactilograf
4.	Dulap metalic pentru documente	buc.	1	la 3 persoane
5.	Dulap metalic pentru valori	buc.	1	la compartimentul financiar
6.	Scaun cu rezemătoare	buc.	1	de persoană
7.	Cuier de perete	buc.	1	de încăpere
8.	Covor, transversă, mochetă sau preș	buc.	1	de încăpere; să acopere 30% din suprafața încăperii
9.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
10.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră
d. Camera ofițerului de serviciu				
1.	Masă-birou	buc.	1	de încăpere
2.	Masă pentru telefon	buc.	1	de încăpere
3.	Dulap metalic pentru documente	buc.	2	de încăpere
4.	Scaun tapițat	buc.	2	de încăpere

0	1	2	3	4
5.	Canapea tapițată	buc.	1	de încăpere
6.	Cuier de perete	buc.	1	de încăpere
7.	Ceas deșteptător	buc.	1	de încăpere
8.	Lampă electrică cu acumulatori	buc.	2	de încăpere
9.	Felinar de vânt	buc.	1	de încăpere
10.	Radioreceptor portabil	buc.	1	de încăpere
11.	Mochetă plușată	buc.	1	de încăpere; câte 3—4 m ²
12.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
13.	Termometru exterior și interior	buc.	2	de încăpere
14.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră
15.	Panouri electrice pentru conducerea activităților la alarmă	buc.	1	de încăpere

e. Camera subofițerului de serviciu pe punctul de control

1.	Masă-birou	buc.	1	de încăpere
2.	Dulap metalic pentru documente	buc.	1	de încăpere
3.	Canapea tapițată	buc.	1	de încăpere
4.	Scaun	buc.	2	de încăpere
5.	Cuier	buc.	1	de încăpere
6.	Ceas deșteptător	buc.	1	de încăpere
7.	Lampă electrică cu acumulatori	buc.	1	de încăpere
8.	Felinar de vânt	buc.	1	de încăpere
9.	Preș din mase plastice	buc.	1	de încăpere
10.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
11.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră

f. Cabinet pentru medicul-șef

1.	Masă-birou	buc.	1	de cabinet
2.	Masă pentru telefon	buc.	1	de cabinet
3.	Dulap pentru medicamente și instrumentar medical	buc.	1	de cabinet
4.	Scaun tapițat cu rezemătoare	buc.	3	de cabinet
5.	Canapea medicală cu schelet metalic	buc.	1	de cabinet
6.	Lavoar cu portprosop și oglindă	buc.	1	de cabinet
7.	Portdeșeu cu pedală	buc.	1	de cabinet
8.	Calorifer electric	buc.	1	de cabinet
9.	Dulap metalic pentru documente	buc.	1	de cabinet
10.	Paravan despărțitor	buc.	1	de cabinet
11.	Dulap pentru haine	buc.	1	de cabinet
12.	Cuier de perete	buc.	1	de cabinet
13.	Termometru pentru interior	buc.	1	de cabinet
14.	Covor plușat	buc.	1	de cabinet; să acopere minimum 30% din suprafața încăperii
15.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
16.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră

g. Clubul unității

1.	Masă pentru club, cu schelet metalic	buc.	20—30	de încăpere
2.	Masă de prezidiu	buc.	1	de încăpere
3.	Masă pentru radio și televizor	buc.	1	de încăpere
4.	Scaun metalic cu rezemătoare	buc.	2	de fiecare masă
5.	Dulap-biblioteca	buc.	1	de încăpere
6.	Televizor	buc.	1	de încăpere
7.	Radioreceptor staționar	buc.	1	de încăpere
8.	Radiocasetofon	buc.	1	de încăpere
9.	Videocasetofon	buc.	1	de încăpere
10.	Amplificator de audiofrecvență	buc.	1	de încăpere
11.	Microfon	buc.	1	de încăpere
12.	Difuzor de radioamplificare	buc.	în raport de nevoi	de încăpere
13.	Cuier vestiar cu 20 de cârlige	buc.	3	de încăpere
14.	Tablă de scris	buc.	1	de încăpere
15.	Pupitru conferință	buc.	1	de încăpere
16.	Covor traversă	buc.	1	de încăpere; câte 20 m ²
17.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
18.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră

h. Dormitor pentru militarii în termen

1.	Masă pentru club	buc.	1	la 4 militari
2.	Pat metalic pentru trupă	buc.	1	1 pentru fiecare militar
3.	Scaun cu schelet metalic	buc.	4	de masă
4.	Taburet dublu pentru pat	buc.	1	la 2 militari
5.	Cuier-vestiar cu 20 de cârlige	buc.	1	la 20 de militari

0	1	2	3	4
6.	Oglindă de perete, cu ramă	buc.	1	de încăpere
7.	Dulap metalic pentru haine	buc.	1	la 2 militari
8.	Preș sau mocheta	buc.	1	de încăpere; să acopere 30% din suprafața încăperii
9.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră

i. Sală de mese pentru militarii în termen

1.	Masă de 4 persoane	buc.	1	la 4 militari
2.	Scaun cu schelet metalic	buc.	4	de fiecare masă
3.	Dulap pentru veselă	buc.	1	de centru militar
4.	Cuier-vestiar cu 20 de cârlige	buc.	1	la 20 de militari
5.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
6.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră

j. Cameră de odihnă pentru cadre în situații de necesitate

1.	Masă cu schelet metalic	buc.	1	de încăpere
2.	Scaun cu rezemătoare	buc.	2	de încăpere
3.	Pat pliant cu schelet metalic	buc.	1	la 3 persoane
4.	Pătură sau pled	buc.	2	de fiecare pat
5.	Pernă	buc.	1	de fiecare pat
6.	Față de pernă	buc.	1	de fiecare pernă
7.	Cearșaf pentru pat	buc.	2	de fiecare pat
8.	Cuier-vestiar cu 20 de cârlige	buc.	1	de încăpere
9.	Preș sau mocheta	buc.	1	de încăpere; să acopere 60% din suprafața încăperii
10.	Galerie și perdele	buc.	1	de fiecare fereastră
11.	Draperie ornament și mascare	buc.	1	de fiecare fereastră

II. MAȘINI DE SCRIS, CALCULAT ȘI MULTIPLICAT

1.	Mașini de scris cu car normal	buc.	1	de fiecare dactilograf, stenodactilograf; furier dactilograf prevăzut în statul de organizare, plus la 4 dactilografi câte o mașină de scris ca rezervă
2.	Mașină de scris cu car mare	buc.	1	la fiecare 4 mașini de scris cu car normal; se asigură și în cazul când, conform statului de organizare, centrul militar județean, municipal și de sector are dreptul numai la 1—3 mașini de scris cu car normal
3.	Aparat telegrafic cu imprimare pe coală	buc.	1	de centru militar
4.	Aparat de multiplicat xerox	buc.	1	de centru militar
5.	Calculator de birou cu imprimare și afișare	buc.	1	pentru fiecare compartiment

III. APARATURĂ AUDIOVIZUALĂ, MIJLOACE ȘI MATERIALE CULTURAL-ARTISTICE ȘI SPORTIVE

1.	Aspectomat	buc.	1	de centru militar
2.	Epidiascop	buc.	1	de centru militar
3.	Diascol	buc.	1	de centru militar
4.	Cutie cu figuri de șah și puluri pentru table	buc.	1	de centru militar
5.	Rummy	buc.	1	de centru militar
6.	Masă de tenis	complet	1	de centru militar
7.	Steagul României	buc.	3	de centru militar
8.	Pânză colorată	m ²	100	de centru militar/an
9.	Panou afișaj	buc.	1	de centru militar
10.	Harta fizico-geografică și administrativă a României	buc.	5	de centru militar
11.	Harta politică a lumii	buc.	5	de centru militar
12.	Tablouri litografiate, înrămate	buc.	1	de încăpere
13.	Ziare și publicații militare	buc.	5	de centru militar/zi

b. Cultural-sportive

1.	Portic de gimnastică	buc.	1	de centru militar
2.	Bare paralele	buc.	1	de centru militar
3.	Bară fixă	buc.	1	de centru militar
4.	Minge de volei	buc.	1	de centru militar
5.	Plasă pentru volei	buc.	1	de centru militar
6.	Minge de fotbal	buc.	1	de centru militar
7.	Minge de handbal	buc.	1	de centru militar

0	1	2	3	4
---	---	---	---	---

IV. MATERIALE PENTRU PREVENIREA ȘI STINGEREA INCENDIILOR

a. Materiale pentru panoul central

1. Stingător transportabil	buc.	3	de centru militar
2. Singător portativ cu spumă	buc.	4	de centru militar
3. Scară culisabilă, din 3 elemente	buc.	1	de centru militar
4. Scară simplă de 4 m	buc.	1	de centru militar
5. Scară de împerechere	buc.	1	de centru militar
6. Cazma cu coadă	buc.	1	de centru militar
7. Cange cu coadă	buc.	1	de centru militar
8. Lopată cu coadă	buc.	1	de centru militar
9. Târnăcop cu coadă	buc.	1	de centru militar
10. Topor mare cu coadă	buc.	1	de centru militar
11. Rangă de fier	buc.	1	de centru militar
12. Găleată din tablă	buc.	1	de centru militar
13. Felinar de vânt	buc.	5	de centru militar
14. Mănuși din cauciuc	per.	2	de centru militar
15. Cizme din cauciuc	per.	2	de centru militar
16. Brâu tip pompieri	buc.	2	de centru militar
17. Mască contra fumului	buc.	2	de centru militar
18. Cască tip pompier	buc.	2	de centru militar
19. Coardă de salvare	buc.	1	de centru militar

b. Materiale pentru dotarea hidranților exteriori și interiori și a coridoarelor clădirii

1. Stingător portativ cu spumă	buc.	1	la 2 m de coridor
2. Hidrant portativ cu cot tip B	buc.	1	pentru hidrant exterior
3. Cheie pentru hidrant cu mufă	buc.	1	pentru hidrant exterior
4. Chei racord A.B.C.	buc.	1	pentru hidrant exterior
5. Furtun tip B sau C	rola	1	pentru hidrant exterior
6. Furtun tip C cu racorduri	rola	1	pentru hidrant exterior
7. Țeavă de refulare tip B	buc.	1	pentru hidrant exterior
8. Țeavă de refulare tip C	buc.	1	pentru hidrant exterior
9. Reducție racord B-C	buc.	1	pentru hidrant exterior

V. MOBILIER, APARATURĂ ȘI MATERIALE PENTRU DIFERITE ACTIVITĂȚI

a. Pentru organizarea unei comisii locale de recrutare-încorporare (pe perioada desfășurării acestei activități)

a.1. Sală de primire și de așteptare a tinerilor sau a recruților, cu o capacitate de 50 de locuri

1. Scaune simple	buc.	50	punct de recrutare
------------------	------	----	--------------------

a.2. Cameră pentru întocmirea și actualizarea documentelor de evidență militară

1. Masă (de 2 locuri)	buc.	5	de încăpere
2. Calculator PC	buc.	1	pentru comisie
3. Scaun cu rezemătoare	buc.	2	de fiecare masă
4. Cuier de perete	buc.	1	de încăpere
5. Dulap metalic pentru documente	buc.	2	de încăpere
6. Covor plușat (mochetă)	buc.	1	de încăpere; să acopere 50% din suprafața încăperii

a.3. Cameră pentru membrii comisiei locale de recrutare-încorporare

1. Masă de consiliu, pentru 6 persoane	buc.	1	de încăpere
2. Masă pentru radio-TV	buc.	1	de încăpere
3. Cuier de perete	buc.	1	de încăpere
4. Dulap metalic pentru documente	buc.	1	de încăpere
5. Scaun cu rezemătoare	buc.	1	pentru fiecare membru din comisie
6. Covor plușat (mochetă)	buc.	1	de încăpere; să acopere 50% din suprafața încăperii

a.4. Sală de examinare psihologică, izolată fonic, cu o capacitate de 30 de locuri

1. Birou	buc.	1	de încăpere
2. Scaun tapițat	buc.	1	de încăpere
3. Masă pentru club	buc.	max. 30	de încăpere
4. Scaun simplu	buc.	max. 30	de încăpere
5. Cuier de perete	buc.	1	de încăpere
6. Cronometru	buc.	1	de încăpere

0	1	2	3	4
a.5. Cabinet psihiatric				
1. Birou	buc.		1	de încăpere
2. Scaun tapițat	buc.		1	de încăpere
3. Scaun simplu	buc.		2	de încăpere
4. Halate albe	buc.		2	pentru fiecare specialist
5. Covor plușat (mochetă)	buc.		1	de încăpere; să acopere 50% din suprafața încăperii
a.6. Cabinete de examinare — O.R.L. și Oftalmologie (care să aibă una dintre laturi de minimum 6 m și să fie ferite de surse de zgomot din exterior)				
1. Birou	buc.		2	de cabinet
2. Scaun tapițat	buc.		4	de cabinet
3. Halate albe	buc.		2	pentru fiecare specialist
4. Lampă electrică de birou	buc.		1	de cabinet
a.7. Cabinete de examinare—Boli interne și Chirurgie				
1. Birou	buc.		2	de cabinet
2. Scaun tapițat	buc.		5	de cabinet
3. Canapea medicală cu schelet metalic	buc.		1	de cabinet
4. Cearșaf pentru pat	buc.		2	de cabinet
5. Cântar cu taliometru	buc.		1	de cabinet
6. Lavoar cu portprosop	buc.		2	de cabinet
7. Prosoape	buc.		4	de cabinet
8. Halate albe	buc.		2	pentru fiecare specialist
9. Covor plușat (mochetă)	buc.		1	de cabinet; să acopere 50% din suprafața încăperii
NOTĂ:				
Toate încăperile destinate activităților de recrutare-încorporare vor fi încălzite pe durata funcționării în sezonul rece și vor avea sursă de iluminare corespunzătoare.				
a.8. Cameră pentru dezbrăcare în vederea examinării medicale				
1. Lavoar cu portprosop	buc.		2	de încăpere
2. Cui de perete cu 20 de locuri	buc.		1	de încăpere
3. Papuci de casă	per.		10	de încăpere
4. Lampă electrică de birou	buc.		1	de încăpere
b. Compartiment pentru prelucrarea automată a datelor				
1. Rețea de calculatoare cu 8 terminale și imprimantă	buc.		1	de centru militar
2. Calculator PC cu imprimantă	buc.		2	de centru militar
3. Materiale consumabile și de întreținere	—		—	potrivit normelor tehnice de întreținere și exploatare
4. Suporturi magnetici de informații	buc.		minim 100	de centru militar
VI. MIJLOACE ȘI MATERIALE DE GOSPODĂRIE ȘI ÎNTREȚINERE, ILUMINAT, RECHIZITE ȘI FURNITURI				
1. Aspirator de praf	buc.		1	de centru militar
2. Materiale de camuflaj (pânză doc)	m ²		4	de fiecare fereastră
3. Materiale de întreținere a localului			—	conform normelor în vigoare
4. Husă din pânză	buc.		1	pentru fiecare fotoliu, scaun tapițat și canapea
5. Traverse tip P.V.C.	m		1	pe m de coridor și scară
6. Scrumieră metalică cu picior	buc.		5	de centru militar
7. Materiale de întreținere a aparaturii			—	conform normelor în vigoare
8. Bancă cu schelet metalic	buc.		3	de centru militar
9. Greblă	buc.		1	la 50 m ² spațiu verde
10. Stropitoare	buc.		1	de centru militar
11. Găleată	buc.		7	de centru militar
12. Rechizite și furnituri			—	conform normelor în vigoare
13. Ambalaje de arhivă	buc.		—	după volumul documentelor
14. Bibliorafturi	buc.		50	de centru militar/an

Tipurile birourilor prevăzute în prezenta anexă corespund structurilor organizatorice ale centrelor militare și se stabilesc astfel:

- Biroul tip I — pentru comandant;
- Biroul tip II — pentru loțiitori;
- Biroul tip III — pentru ceilalți lucrători din birourile și compartimentele prevăzute în statul de organizare.

Autoritățile administrației publice locale vor asigura centrelor militare județene, municipale și ale sectoarelor municipiului București, în baza normelor în vigoare, și alte obiecte de inventar și materiale necesare, ca urmare a perfecționării continue a sistemului de ținere a evidenței militare și a introducerii în exploatare a unor noi tehnologii privind prelucrarea automată a datelor.

ANEXA Nr. 2

N O R M E

privind asigurarea cu instalații de telecomunicații a centrelor militare județene, municipale și de sector, pentru care se plătesc taxe de abonament și de întreținere de către autoritățile administrației publice locale

Nr. crt.	Denumirea instalațiilor de telecomunicații	U.M.	C.M.J.	C.M.M.	C.M. de sector
1.	Centrală telefonică B.L. cu 50 de numere	buc.	1	1	1
2.	Post telefonic principal (PP)	buc.	8	8	8
3.	Trunchi de centrală telefonică	buc.	3	3	2
4.	Post telefonic B.C.	buc.	6	2	1
5.	Post telefonic în centrală CFR	buc.	1	1	1
6.	Post telefonic în centrala telefonică M.I.	buc.	1	1	1
7.	Instalație interfon cu 24 de posturi	buc.	1	1	1
8.	Circuite telefonice închiriate	buc.	6*)	6*)	6*)
9.	Stații de radio portabile, de putere mică	buc.	10	10	10
10.	Stații mobile	complet	1	1	1
11.	Aparat telex	buc.	1	1	1
12.	Aparat fax	buc.	1	1	1

*) Circuitele preluate din sistemul de telecomunicații teritorial pe durată determinată, pe bază de convenție.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.